Jüdische Pester Zeitung.

יידישע פעסטער צייטונג

דיזעס בלאט ערשיינט
יעדן מאנטאג, מיטוואך אונד פרייטאג.
אונד קאסטע
פיר עסטערייך-אונגארן
אנצ'ערהרן 10 גולדען עסט.-ווערה.
האלבערהרן 5 " " " "
פיערטעלייהר 2 " " " "
פיר אויסלאנד
אנצ'ערהרן 11 גולדען עסט.-ווערה.
האלבערהרן 5 " 50 קר' ע.-ו.
פיערטעלייהר 2 " 75 " " "

דיזע דיעזע צייטונג קאנן מאן
יעדען מאנ
ד ר נ ו מ ע ר י ר ן
אונד דער פרענומעראנדאנס-פערמין
בענוצן מיט דעם עפסאנגע דעם
דיסטען בלאטעס.

דיא רעדאקציאן בעפינדעט
זיך אין
פ ע ס ט
אלט-נאמסטע נו' 1.
וואהרן מאן אויך דיא פרענומעראנדאנסגעלדער צו ענדען בעלייפנען.

Nr. 77. אכטער יאהרגאנג. פעסט, מאנטאג י'א תמוז ה.ת'ר'ל'ו'. Pest, den 3. Juli 1876.

קריעגס-נאכריכטען.

דער ע ר ס ט ע צוזאמענשטאס צווישען סערבען אונד דער טירקייא ווירד ערסט היטע שטאטטפינדען. — אללין דאס ערגעבט אן דער טהאטזאכע נוכט, דאס ווי בעריישט מישטען אים קריעגע שטעהען. נוכ בלאס מיט דער אבזיכט דעס פיהרסטען מילאן אין דאס קריעגס-לאגער קאנן דער קאמפף אלס ערפאלגט בעזעאכטעט ווערדען. עס געשאה דעס אין נאך שטרענגער ווייז דורך פאלגענדע האנדלונג דער סערבישען בעפעהלהאבער אין בעלגראד אין אנגעזיכט דער מעכטיגען אבזיכט אונד אין אנגעזיכט דעס אלגעמיינען אינטערעסס

ווארדען. נון היעלט זיך דערזעלבע אין אנראם אויף, ווא ער, וואהרשיינליך אים אויסטראנג דער רוסישען רעגיערונג, זיינע פערשווארונג גענען דען אונגארישען שטאאט פארטזעטצטע. דאס ענדע וואר, דאס דער דערר בישאף וויא אין שטאאטס-פערבערבער אינטער שטרענגער וואכט היעהער גע-פיהרט ווערדען מוסטע. גלייך נאך זיינעם איינ-טרעפען אין דיא הויפס-שטאדט וואורדע דער גע-פאנגענע בישאף אין דיא טראבאנטען-קאסערנע בעגלייטעט, פאן וויא איים דערזעלבע מיט דעם נעכסטען אויזגע-באהנ-צוגע נאך יאסבערעני גע-זונדעט וואורדע, וויא מאן איהם אללע רעוואלוצי-אָנערען נעדאנקען געווים איים דעם קאפפען פער-טרייבען ווירד. איבריגענס ווירד הער פעלאנגיט אים יאסבערעניער געפענגנישסע איינען געזינגנגס-גענאססען פינדען. פאר עטווא איינער וואכע וואור-דע היער געמליך איין רוסישער פאלקס-העטצער געפאנגען גענאממען, דער עבענפאללס נאך יאס-בערעני אינס געפענגנים וואנדערן מוסטע.

* (דיא רעוואלוציאָנערע בע-וועגונג אין זיד-אונגארן.) דיא אונגארישע רעגיערונג האט נון אללעס געטהאן, אים דיא רעוואלוציאָנערע בעוועגונג אונטער דער סלאווישען בעפאלקערונג אין זיד-אונגארן אונ-שעדליך צו מאכען. איין פעלדמארשאלל-ליינאנט האט דען אויסטראג ערהאלטען, דען פאלטישען בעהארדען אויף פערלאנגען מיליטערישע הילפע צו געבען, אים דיא אונטערזוכונגען גענען דיא אנ-פיהרער דער רעוואלוציאָנערען, אדער דערען בע-שטראפונג מיט שטרענגע דורכפיהרונג. אויך דער לאנדעס - קאממאנדירענדע באראן ידעלסהיים-דיולאי וואר אין טעמעשוואר, אים דיעסבעצעגליך דיא נאטהיגען פערפיגונגען צו טרעפען. אין דער מיליטער-גרענצע, וויא דיא רעוואלוציאָנערען בע-וועגונגען אם העפטיגסטען זיגד, וואורדען אין לעצט-טערער צייט פיעלע דעפעשען איבער דען אויפ-שטאנד אין דער טורקייא געפעלשט. דיא אונגא-רישע רעגיערונג האט דעם-אלד דאהין נייע טעלעגראפען-בעאמטען געזענדעט. איבערדיעס ווערדען שאן נעכסטער טאגע גראסע סאלדאטען-אבטהיילונגען אין דיא מיליטער-גרענצע איינגיקען, דיא געוויס יעדע בעוועגונג גענען דען אונגארישען שטאאט מיט קראפט אונטערדריקען ווערדען.

* (אויסערארדענטליכע איינ-בערופונג דעם ריכסטאגעס.) קיים איזט דער ריכסטאג איסאיינאנדער גענאנ-גען, אלס וויעדער פאן איינער איינבערופונג דעם-זעלבען געשפראכען וואורד. איינע זאלכע אויסער-אָרדענטליכע איינבערופונג דעם ריכסטאגעס פעלגענ ניר אין ציטען דער האכסטען געפאהר פארציקאמטען. נאמענטליך פעלגענ דיעס אים פאללע איינעם פלאטצלכען קריעגעס צו געשע-הען, וויא מאן פאם ריכסטאגע דיא בעוויללינונג פאן סאלדאטען אונד געלד פארדערען מוס. נון, ווער גלייבען נידט, דאס הייטע פיר עסטערריך-אונגארן דיא געפאהר שאן אויף זאלך האהען פונקט גע-שטעגען זייא, דאס מאן עטצט שאן דיא אויסער-אָרדענטליכע הילפע דעם ריכסטאגעס אנרופען מוסטע. דאס דיעס שאן אין דען געכסטען טאגען דער פאלל זיין קאנן, איזט פאללקאממען ריכטיג. דא דאס פיער אן אינזערער גרענצע ברענגט, קאנ-נען ווער נידט ווייסען, אב עס נידט שאן אין דער געכסטען שטונדע צו אינס הערבער גריפפ.

* (מוקטהאר פאשא וויעדער אין טירקישע דיענסטע איינ-גטרעטען.) ווער האבען פאר קורצעם בע-ריכטעט, דאס מוקטהאר פאשא, אלס נאטיוליכער זאהן דעם פערשטארבענען אבדול אזיץ, נאך דעם שטורצע זיינעם פאטערס אים דעם טירקישען מי-ליטער-דיענסטע געטרעטען איזט. נון ווירד זאעבען דעסען ווידער-אינטרישט אנס טירקישע מיל-טער געמעלדעט. ביא דער גראסען געפאהר, אין וועלכער דיא טירקייא אין דיעזעם איינבלליקע איינגס אינבערעכענבארען קריעגעס שוועבט, קאנ-טע ער נידט אונטהעטיג בלייבען. ער פערזואהנטע זיך דאהער מיט דען פיינדען זיינעס פאטערס, וועלכע יעטצט אין דער טירקישען רעגיערונג זיטצען; ער פערזואהנטע זיך אויך מיט דעם נייען סולטאן מוראד, אים גיר זיינעם פאטערלאנדע אלס טיכטיגער אנ-פיהרער צו הילפע אייל צו לאנגען. — מוקטהאר פאשא ערהיעלט זיינע שטעללע ווידער. — אין דער טירקייא ווערדען אויף דיעזען מאנן דיא גראס-טען האפפנונגען געזעצט.

טעלעגראפישע דעפעשען.

בעלגראד 29-טען יוני. דיא איינגע-ליכע אבריזיג דעם פירסטען מילאן צים קריעגס-שיא-פלאטצע ערפאלגטע עסטס הייטע. דיא היי-זער דער שטאדט זוד זיינ געסטערן מיט פאהנען בעזעטצט. פאר דער אבריזיג הילט פירסט מילאן איינע אנשפראכע אן דיא ארמעע, וועלכע צור בעוואכונג דער שטאדט צוריקבלייבט, אונד דיעזער עמפפאהל ער דען שיטען דער שטאדט בעלגראד, אין דער ער זיין טהיערסטעס גוט, נעמליך זיינע פרייא, צוריקלאסט. איינע שטעללע אין דיעזער אנשפראכע דעם פירסטען לייטעט: אים דאס פער-מעכטנס אינזערער פאטער צו ערפיללען, אונ אים דיא עהרע אינזערער פאהנען צו רעטטען, שטעללע איך מיך אן דיא שפיטצע אינזערער טאפ-פערן ארמעע. ווער פערטהיידיגען איינע גערעכטע זאכע, אונד נאטט מאנן אונס דארום נידט פער-לאססען. — דיא ארמעע האט דיעזע אנשפראכע מיט בעגייסטערונג אויפגענאממען. — דארויף עס-פפפנ דער פירסט דען פרימאס, דיא מינעטער אונד דיא הערען בעאמטען. — בייא דער אב-ריזיג שטאנד דיא בעפאלקערונג אין אללען שטראס-סען, אים דען פירסטען צו בעגרייסען. קאנאנע-דאנגער אונד לעבהאפטע צוריפ פעגלייטעטען דען פירסטען, דער זעהר ערריעגט וואר. אלס דער-פירסט אן דער גרענצע אנקאם, ערטהיילטע ע-דען בעפעהל, דיא קריעגס-מינדסטאבונג צו פער-אפפענטליכען, דער קריעג ווירד שאן מאנגען אדער-אבערמאנגען בעגיننען. (דיעזע דעפעשע איזט אינע אמטליכע. — מיט דער אבריזיג דעם פירסטען מילאן צור ארמעע איזט זאמט דער ענטשיידענדע שריטט געשעהען; דער קריעג איזט דא, דער ריכטיג איזט גינגעהר אנ-מאנליך!)

פעטערווארדיין 29-טען יוני. דיא סערבישען ארמעען זינד בעריייט אן 2 שטעללען פאן דען טירקען צוריקגערדרענגט וואורדען. דער ווייצע-קאנג פאן עניפטען שיקטע דעם סולטאן 80/00 נוט עקסערציערטע עניפטישע סאלדאטען צור הילפע. — דאנגען אבער בעמאממט סער-בען רוסישע ארמעע-אבטהיילונגען צור הילפע.

קאנסטאנטינאפעל 29-טען יוני. וויעדער שטעהט הייר איין מיניסטער-וועכסעל בעפאר. דער נייע סולטאן פירכטעט נאך איממער פיר זיין לעבען, וועסהאלב ער זיך פערשלאפסען האלט. מאן איזט הייר גענען רוסלאנד זעהר ער-ביטטערט, זא דאס איך דער פאלאסט דעם רוס-שען גזאנדטען בעיאכט וויעדען מוס.

בריעפע דער רעדאקציאן.

הערן יאזעף שלענגער אין עכנטשין: נייזילער אונד קליינ-נעוואלבלער. דיא קיינע פירמא האבען זינד צור פירמא-פראטאקאללירונג ווייטער נידט פערפפליכטעט.

נעשעפטסבעריכט

פעסטער-פרייזע.

ווייצען פער פעסטמעטער-אקטאבער 10.25—10.30 גולדען. —

קארן פער פעסטמעטער-אקטאבער 8.15—8.25 גול.

קוקורוזע פער יוני 5'80 — 5.85 גולדען. — פער יולי-אוגוסט 5.80—5.85 גולד. אללעס פער מעטער-צענטנער.

האפער פער הערבסט 6.90—7 גולדען. —

רעפס. קאהל-רעפס פער אוגוסט-סעפטעמבער 16.25—16.50 גולדען. באאמאט פער יולי-אוגוסט 15½—15½ גולד.

פעסטער שלאכט-פיעהמארקט.

דער אויפטריעב איזט דעם נעסטרינען היער שאאטטענפיזיגענען שלאכטפיעהמארקט בעשיען 882 שטיק אכסען, מילכ-קיהע 165 שטיק. פרייזע פיר אכסען 50 — 54.50 פל פיר קיהע 45—50 פל, פיר בייפעל 43 פל, פער 100 קילאגראמם שלאכט-געוויכט, זאممט פערצעהרונגס-שטייער. דאס גע-שעפט וואר גוט.

לאסטאד-ציעהונג פאם 28-טען יוני 1876.

ב ר י נ ן 34 87 21 73 79

פערא נטוואָרטליכער רעדאקטער: מאיר בריי הייז.

פרוכט- אונד מעהל-פרייז-טאבעללע.

פרוכט	קוואליטעט פער הונדערט	פער 100 קילאגר.
וויצען, נייער באנאטער	72.8	10.—10.20
„ „	73.7	10.30—10.50
„ „	74.6	10.70—10.90
„ „	75.5	11.10—11.45
„ „	76.4	11.70—11.85
„ „	77.3	11.95—12.15
„ „	78.3	12.25—12.35
„ פרעמס	72.8	10.35—10.55
„ „	73.7	10.75—10.95
„ „	74.6	11.15—11.35
„ „	75.5	11.55—11.80
„ „	76.4	12.—12.20
„ „	77.3	12.25—12.45
„ „	78.3	12.50—12.60
„ פוכסער באדען	72.8	9.70—9.80
„ „	73.7	9.90—10.—
„ „	74.6	10.30—10.50
„ „	75.5	10.70—10.95
„ „	76.4	11.25—11.40
„ „	77.3	11.50—11.70
„ „	78.3	11.80—11.90
„ ווייסענבורגער	72.8	10.35—10.55
„ „	73.7	10.75—10.95
„ „	74.6	11.15—11.35
„ „	75.5	11.55—11.80
„ „	76.4	12.——12.20
„ „	77.3	12.25—12.45

פרוכט	קוואליטעט פער הונדערט	פער 100 קילאגר.
קארן		9.45—9.65
נעטפסק מאלץ	72	7.45—6.95
נעטפסק פוטטער	62	7.85—6.55
האפער	62	9—8.5
קוקורוזע מאנאטער	41	5.90—5.85
אויליגר	73	5.85—5.80
הירזע		6.50—6.10

וויצען	פער הונדערט	10.25	
קארן	„ „	8.15	
קוקורוזע	„ „	5.80	
נעטפסק	„ „	—	
האפער	„ „	6.90	
	„ „	—	
רעפס	„ „	16.25	

באללען-מעהל		
נומער 0		—
„ 1		24
„ 2		23
„ 3		22
„ 4		21
„ 5		20
„ 6		18.50
„ 7		16.25
„ 8		15.50
„ 8½		13
שווייסזס: אלטע פערפאלטע		11
„ נייע „		30.75
		28.50

קורז-טאבעללע פאם 28. יוני.

געלד-קורז	קי	פל.
וולנער-אשיא	101	60
וויאנאטן	5	86
ספעסיעלל-אונגארישע 8 גולדען נאמ-		
שטיק (20 פראנקען)	9	81
נאפאליאנס	9	81
רוסישע וויינבאנקנאטען	60	35
20 פראנקשטיק	12	05
אמעריק. וויכער	1	60

לאאזע		
1839-ער יאסבערי-לאז נאמנע	—	248
רעטטע „ גינסטיגל	—	245
1854-ער 4 פרעצענטיגע שטאאטס-לאז		108.75
1860-ער „ נאמנע		109.25
רעטטע „ גינסטיגל		118.25
1864-ער לאז צו 100 גולדען		127.50
רעטטע „ 50	—	127
פאמא רענטפערונג		20.50
פרעמדן-לאז	—	16
ריעדיס-לאז	—	157
הלאר-לאז צו 40 גולדען		29.25
דאנו-דאמפפשיפס פאהרט-לאז		95.50
אונגארישע לאז	—	18
קרונלווינס „ צו 10 גולדען	—	13
פראקוויער „ „ 20 „		14.50
אפנער „ „ 40 „	—	—
פאלפי „ „ 40 „		29.50
וויאלאסלאז „ „ 10 „		13.50
פאלס-לאז „ „ 40 „		40

לאאזע		
אלאגינינער לאז צו 20 גולדען		17.25
פס. נעצאס „ „ 40 „		28.75
פאאנטמאליער „ „ 20 „		17.50
פרייבערגער „ „ 100 „		118
רעטטע „ „ 50 „		58
וואלדשטיין „ „ 20 „		23.25
וויינישגרעצער „ „ 20 „		23.25
אונגארישע פרעמדענלאז צו 100 גולד.		67
רעטטע צו 50 גולדען		66.50
וויינער לאז		96.25

ווערטה-פאפיערע		
אונגארישע נונדענטלאסטענגען		73.50
אפפנשטיר-באנאטער		71.50
דענענבערגישע		72.50
גאליציע		86.10
טונאוויגער		84.50
אונגארישע אייזענבאהן-אנלעהען		96.25
וויינגערטנס-אנלעהענס-אנלייהען		72.25
פאאנדשיינע דער אונגארישען באנענקע-		85.25
רים צו 5 אינהאלט פרעצענט		
דער אונגארישען וויאשענקען באנק צו		96
5 אינהאלט פרעצענט		
דער אונגארישען אללגעמיינען בענענקערע-		
אנשאפפונג צו 5 אונד אינהאלט פר-		88
צענט		
רעטטע צו 6 פרעצענט		88
דער פעסטער קאמעטר-אל-באנק		89.25

Eigenthümer u. verantwortlicher Redakteur M. REIS

Budapest, 1876. Druck v. M. Burian, Marokkanerhof.

מאן דעם פֿירסטן פֿאַן סערבין ענטגעגן, אים זיך מיט אים צו פֿערבינדן.

איינע צווייטע אמטליכע בעלגראדער דעפּעשע פֿאָם 2-טען יולי מעלדעט: הייטע, אלס אם אכטען יאהרעס-טאג דער טהראן-בעשטיינונג מי-לאנס, יאהרען דיא קרעפֿס-פֿאהנען איינגעוויהט אונד דיא קריעגס-קונדמאכונגען פֿערלעזען, דערווייל וואהרד פֿאָן דייטשן סערבינעם דער קריעג מיט איינעם מאָנאָגען-שטיק געגען דיא טורקישע ארמעע עראָפֿענען. דיא סערבישע ארמעע רוקטע זאראַן אין בולגאריען איין, אים דיא טורקישע פֿעסטונג נישׁ צו אומצינגען. דער קאמפֿ ווירד הייטע איף אללען זייטען עראָפֿענען.

איינע דריטטע גיכט-אמטליכע דעפּעשע מעלדעט זאראַן שאָן איינען זיג דער סערבען איבער דיא טורקען. דיא בעשטעטיגונג דיעזער נאכריכט וויירד ערסט אבוואַרטען.

פֿערשיעדענע גיאיגרייטען.

* (אויסצוגונג אינעם ווידען.) דער לוזיטש דאצ (הוקס), סעקרעטאר אים מיניסטעריאם דעם איסערן, ערקלערט זאָבען דען אדרען דער איינגעגאנגענען קראנע, דער דאצ איזט ווידע. ער איזט אים דייטש קרייזן (צעהלם) נע ווישן. זיין פֿאטער וואהנט גענעגנוייערטיג. דער איז געדאכט צום אטהאראסען ווענטהם.

* (אין אינגרישער אראן אין אינגען רוסישען שטאאטס-מאנן פֿערלייהען.) אים יאהר 1. דיעזעס טעלעגראפֿירט, דאס דער רוסישע גענאדהטע אין ווען, דער פֿאָן נאוויקאי, זאָבען דען סס-שטאָפֿאם-אדרען עדהאלטען האט. דיא וועלט ערבליקט הערען אין צייבען דער טיעפֿען פֿייגרישאפֿט צווישען דעם גראפֿען אנדראשי אונד דעם רוסשען גענאדהטען. מאָגע אים דיעזע פֿייגרישאפֿט נוך נוט בעקאמען!

* (פֿערבישע אנגען אין בולגאריען.) האפֿער-וואקע איזט לייגאנד פֿיר קריעגס-געדעט האבען דיא סערבען — דייא אולענגסט בעריכטעט — בייא אים שאָן אייף באלד איינגעקיפֿט. זאמטסאג יאהרען הייר דער סערבישע אנגען, וועלכע אים אייפֿטראג דעם פֿירסטען מילאן אין קליינעם שיף (דעמאר-דער) איינגעפֿאָן אללען, דער איינגעהיטער פֿערלאנגט 80,000 גולדען אונד — דער האנדעל צערשלוג זיך. וואהרם אים דעם האנדעל גיכטס געוואָרדען? גיכט ווייל דער איינגעהיטער צו פֿיל פֿערלאנגט האט, וואנדערן ווייל ער אייף באלד גיכטס הערגעבען וואללטע. פֿירסט מילאן ווירד זיך דענקען: מאן האט אייך שאָן אין אינגארן שבכל בעקאָממען, דאס גיעמאנד אייף דיא סערבישע קראנע, נאך עטוואס באלד אללען.

* (אינגרהען פֿאָן אללען זייטען.) אבער דיא רעיאלוציאָנערען בעיעגנגען דער סלאוען אין זוד-אינגארן האבען ווייר בעריכטעט, וועלכע גינמעהר דען צייטפֿינק אלס געקאָממען גלייבען, אהרען אנשלוס אן דאס פֿירסטענטהום סערבען פֿאָלגצוגעהען. נון ווירד פֿאָן גלייבען דייא רעיאלוציאָנערען בעיעגנגען אונטער דען וומענען אין דעבענבערגען געמעלדעט, וועלכע זיך עבענפֿאללס פֿאָם אינגאריען שטאאטע לאוסען אינד דעם פֿירסטענטהום וומעגען אנשליסען וואללען. אינזערע רעגיערונג ווירד דיא הענדע פֿאָלל צו טהון האבען, וום אלל דיעזע געפֿאהרליכען בעיעגנגען צו אונטערדריקען, בעפֿאָר דער אייפֿשטאנד צו אייגעם בלוטיגען קריעגע אין אינגארן זעלבסט פֿירט.

* (קריעשיע קאנאנען בייא דען סערבען) וויא אים סעמלין פֿאָם 1-טען דיעזעס טעלעגראפֿירט וואירד, האט דיא קריעגשע קאנאנען-פֿאבריק אייף דעם פֿירסטענטהום סערבען קאנאנען געלעפֿערט — אונד צוואר אינגער מיטייסמעגשאפֿט דעם דייטשען קאזערס. דא זייהט מאן, דאס אייף דייטשלאנד הייר סערבען אין אוירגעם קריעג געגען דיא טורקייא גערעגן אינטערשטעט. — אייף דיעזע קאנאנען האט פֿירסט מילאן אייף באלד בעצאהלט. אבר אייסגעבאר-טע קאנאנען גיט שיעסען — דאס וועדען ווייר באלד זעהען!

* (עי דען קריעגס-ריסטונגען.) אייגע דעפּעשע אים קאנסטאנטינאפֿעל פֿאָם 30. יוני מעלדעט פֿאָלגענדעס: פֿאָן סמירנא (קלייאזען) זוגר צייאלף דאמפֿפֿ-שיפֿפֿע מיט מיליטער אבגעגאנגען, אים באלד אם קריעגע געגען סערביען טהייל צו נעהמען. אין דעם מעעדע פֿאָר קאנסטאנטינאפֿעל זוגר צוויי פֿרגאנצאזישע אונד צוויי איטאליעניסשע קריעגס-שיפֿפֿע אייגגעפֿאָפֿען, וועלכע דיא בעשטיממונג האבען, מיט דע עגגליישען קריעגס-שיפֿפֿען זיך צו פֿעראייגען. — ווענן דיעזע מעלדונג ריכטיג איזט, זא שיינט עס דאך, דאס פֿראנקרייך אונד איטאליען מיט עגגלאנד גגען וגר. יסלאנד אין בעדרעס אייגגגאנגען וגר.

* (אבערהיא טרקיש פֿאָן אינגלאנד.) גיכט ווייל דער אייגענטהימער צו פֿיל פֿערלאנגט האט, וואנדערן ווייל ער אייף באדי גיכטס הערגעבען וואללטע. פֿירסט מילאן ווירד זיך דענקען: מאן האט אייך שאָן אין אינגארן שבכל בעקאָממען, דאס גיעמאנד אייף דיא סערבישע קראנע, נאך עטוואס באדגען ווילל.

* (אינרהען פֿאָן אללען זייטען.) אבער דיא רעיאלוציאָנערען בעיעגנגען דער סלאוען אין זוד-אינגארן האבען ווייר בעריכטעט, וועלכע גינמעהר דען צייטפֿינק אלס געקאָממען גלייבען, אהרען אנשלוס אן דאס פֿירסטענטהום סערבען פֿאָלגצוגעהען. גון ווירד פֿאָן גלייבען דייא רעיאלוציאָנערען בעיעגנגען אונטער דען וומענען אין דעבענבערגען געמעלדעט, וועלכע זיך עבענפֿאללס פֿאָם אינגאריען שטאאטע לאוסען אינד דעם פֿירסטענטהום וומעגען אנשליסען. אינזערע רעגיערונג ווירד דיא הענדע פֿאָלל צו טהון האבען, וום אלל דיעזע געפֿאהרליכען בעיעגנגען צו אונטערדריקען, בעפֿאָר דער אייפֿשטאנד צו אייגעם בלוטיגען קריעגע אין אינגארן זעלבסט פֿירט.

* (קריעשיע קאנאנען בייא דען סערבען) וויא אים סעמלין פֿאָם 1-טען דיעזעס טעלעגראפֿירט וואירד, האט דיא קריעגשע קאנאנען-פֿאבריק אייף דעם פֿירסטענטהום סערבען קאנאנען געלעפֿערט — אונד צוואר אינגער מיטייסמעגשאפֿט דעם דייטשען קאזערס. דא זייהט מאן, דאס אייף דייטשלאנד הייר סערבען אין אוירגעם קריעג געגען דיא טורקייא גערעגן אינטערשטעט. — אייף דיעזע קאנאנען האט פֿירסט מילאן אייף באדי

טאַרפּאַס ענטוועדער דען קריעגס-שיפֿען ענט-געגענטרייבן, אָדער שטעלט דיזעלבן אויס האַפֿן איף, אויס דיא אַנגעהעריגע דער קריעגס-שיפֿע אבצוייאַרטען. קאָממען נון דיזע טאַ-פּאַרס מיט דען קריעגס-שיפֿען אין בערירונג, דאַנן ענטצינדעט זיך דאס שפּרענג-פּולווער אונד אַלדעס פֿלעגט אין דיא לופֿט. אָבֿ ווערדען דיא טאַרפּאַרס דורך איינע לאַנגע שטאַנגע פֿאַס אויפֿער איס אין באַגד געשטעקט, אין פֿאָלגע דעסען אַלדע בענאַכבאַרטען שיפֿע ווערדען, צו דיזעזע רעטטונגס-מיטטעל מאַכטען נון דיא סערבען גרייפֿען, אַלדען דיזע אַטלער פֿערטרעגע אונטער דען מעכטען בילדעט דיא דאַנן עבען איינען פֿייען שטראַס, איף דעם דער שיפֿ-פֿאַהרט קיינע גע-פֿאַהרען פֿערזאַוכט ווערדען דיפֿען. דא נון דורך איפֿשטעלונג דער טאַרפּאַרס דיא זיכער-הייט דער שיפֿ-פֿאַהרט איבערהויפּט געשטאַרט, קאָנגען דיעס דיא מעכטע אינגאַנגליך צונע-בען. טראַטצדעם ווירד איס ווען געמעלדעט, דאס רומגען ביא דען גראַס-מעכטען צו גונס-טען דעס בערענגטען סערבען זיך פֿערווערדעט האבע. צוייא גראַס-מעכטע זאַללען זאַגאַר שאַן איהרע צושטיממונג צור איפֿשטעללונג פֿאַן טאַר-פּאַרס אין דער דאַנן געגעבען האבען, דאַמיט דיא טירקישע פֿלאָטעללע זיך דען סערבישען שטער-טען ניכט נעהערן קאָנגע. ווער קאָנגען אַלזאָ שאַן געכסטער טאַגע איף איינע אבגעשפּערטע דאַנן האבען, עס ווירד נעמאַנד וואָגען, איף דער דאַנן אביערטס צו פֿאַהרען, איס פֿירכט, דאס שיפֿ קאָנגע איף טאַרפּאַרס שטאָס־ען אונד אין דיא לופֿט געשפּרענגט ווערדען.

ביא דיעזעס אַלגעמיינען קריעגס-לעבען איזט פֿיר איס פֿאַלגענדע נאַכריכט פֿאַן האַכסטער בעדייטונג. עס ווירד נעמליך „אמטליך" נעטעלדעט, דאס אס 5-טען יולי — אַלזאָ אס טאַגע, אין ווע-לכעם איינגעלנד דער עסטע נעגאַלאַטיע צו-זאַממענשטאַס צוישען סערבען אונד דער טיר-קיא שטאַטפֿינדען זאַללטע — אַלע הערפּאַרא-נעדען שטאַאטס-מענגער אינגעער מאַנאַרכיע אין איינע צוזאַממענקנפּף אבהאַלטען ווער-דען. וואַהרשיינליך וואַללען דיא דאָרט דיא עסטע טעלעגראַפֿישע נאַכריכט פֿאַס קריעגס-שיפֿלאַטעע אביאַרטען, איס דעס ערגעבנעסס געמעס איף איהרעדוישס איבער דיא פֿערגעדע האַלטונג עס-טערייך-אונגאַרנס אין דיעזעס ווייטעשאַפֿטליכען לאַפֿפֿפֿ ע נ ד ג י ל ט י נ ג ב ע ש ל י ס ס ע צו פֿאַסען.

פּאָלליעטאָן.

רייכטהום אונד יודענטהום.

(30-טע פֿאָרטשעצונג.)

XIV. ד ע ר ב ר י ע ף.

איינע טאַגע נאַך יענעס ניכט אין פֿאַהעסער שטימונג נעגענדעטען מאַפּקנע-באַללע, ערהיעלט עממאַ איינען בריעף פֿאַס אינקעל הייניך אויס לאָנדאָן, אין דיעזעס בריעפֿ וואַר דער יונגע ב ר ע ק ע ר אויסקאַר-דענלעך נעריהמט אונד נעלאָבט. צווישען דען צייליען קאָנגטע אבער עממאַ איף מערקען, דאס דער אינקעל הייניך צו איהר ניכט בלאָס אייגע פֿערוואַנדטשאַפֿט-ליעבע, וואָנ-דערן איף איינע נאַגען אנדעע נייגונג האבע. עממאַ וועלבסס העטטע זיך גיע איינען בעסערן מאַנן נעוויינשט אַלס איהר-דען אינקעל, וווּנען ער איף צייטליך עלטער וואַר אַלס וויא. דיא האַטטע אייגע נאַסע אבנייגונג נעגען קאַמאַנטשע ליעבעס-פֿערהעלטנעסס, וויא דיא זאַגטע אנדעע מערכען וויינשען; פֿיר דיא שיין דאס איינאַכע אונד נאַטיוליכעס דאס אַללערבעסס, דער נעראַדע וועג איהם איממער דער קייצעסטע אונד פֿאַרזיכעליכעסס.

אַלס נון דאַנן עממאַ אין פֿייריגער שטימונג דען בריעף וועגלעגען וואָללטע, קאַם הערר הייניך אייגען. „אך זעהר (דיעס ע). אך בין ניכט נעטייטשט וואָרדען, דיא האבען נוטט נאַכריכטען ערהאַלטען.

„נאַטטלאַב! (ערווידערטע עממאַ פֿייריג) דער יונגע בעכער זאָלל אין מאַנן וויף, דער ערדען מערכען. הערצען נעגענען קאָנן; אַב ער אונערער יונגע נעפֿאַללען ווירד, איס פֿייליך אייגע אנדעע פֿראַגע.

„דאס ווירד זיך שאַן מאַכען; איך פֿראַגע ניכ, אַב ע ר צו דיעזער הייראַטה נעגייגט איס?"

„אים בריעפֿ הייסט עס, דאס יענגע דעס יונגען בעכער יעהר גוט נעפֿאַללט."

„וואַהרליך, אייגע יעהר פֿייריגע נאַכריכט פֿיר מיך! וויא יעהר ווירד מיינע פֿרייא זיך פֿייען. אונד יענגע וועלבסס קאָנן זיך קייגע בעסערע פֿאַרטיע וויינשען; יענגען דיעזע מיסטען אַללע. דאס מאַן איהר בין יעטצט אנגעפֿאַנגען, צורקשעהען. דאס הייס בעכער אין דאַנען איס נאַך דעס יאַהרשילד שען דאס צווייטע, אונד איך בעגעגע פֿאַר בעגעדע, נאָך הייטע מיס מיינער פֿרייא אונד פֿאַטער פֿאַן דעס גלוקע צו שפּרעכען. דאס אונס עוויגעטעס."

„איך בייסטע דיא פֿאַר אַללעס, פֿאַן דיעזער פֿאַרטע מיס יעדעס צו שפּרעכען, נור נאָך ניכט מיס יענגע. וויא ווירד דאס אַלס אייגע פֿעראַבעדונג, אַלס אייגע געטעפֿליכע אבמאַכונג בעטראַכטען. דיא בעקלאָגט זיך איממער, דאס נור בייא אונס יודען הייראַטהס-פֿערהייראַלט (שדכנים) עקסיסטיעען. דיא אַנדע: דאס הערען מיס יעלבסס דאס הערען פֿיעדען, אונד ניכט דער „שדכן" דאַרף דעם הערצען אין דער יוגנד. ווער וועדען עס נאַכען אנדעס מאַכען, הערר בעכער ווירד דער הערקאַמטע; דיא דאַרף אבער ניכט וויסען, דאַסס דיעזעס דורך אונזערע בעיעדע נעשעהען איס. פֿיעלליכט נעלינגט עס איהם דאַנן יעלבסס, איהרע נייגונג צו געוויינען — — אבער נור פֿיעלליכט."

„וויא איריך! יענגע האַט איינען שאַרפֿען פֿערשאַנד, דער דיא רעגונגען איהרעס הערצענס איבערוויאַכט. דיא ווייס, דאס מאַן זיך בייא אַללעס שטעטע ניכט פֿאַן אונאיבערלעגטהייט. ניכט פֿאַן טראַכטער לייטען לאַסטע, אונד אַלס אַלדער יעגיאַלט דען

דיא נייערען קריעגס-נאַכריכטען.

עס נעהט פֿאַן שטיפֿ צו שטיפֿ איממער אהדער: דיא סערבען ריטען שנעלל — אונד שאַן הייטע ווירד דער ערסטע צוזאַממענשטאַס צווישען דען סערבען אונד טירקען ערוואַרטעט. פֿאַן דער סערבישען קריעגס-קוּרמאַכונג האַנגטע איגס שאַן געסטערן דער טעלעגראַף דיא וויכטיגסטען פֿונקטע מיטטהיילען; דיעזעלבען לייטען:

„זייטעס איסבאַרבע דער רעוואָלוציאָ אין דער הערצעגאָווינא איגר אין באַסניען איזט דיא לאַנגע סערבענס אינגערטרעגליך געוואָרדען. ווער סערבען האבען אַללעס אנגעזינדעט, דאַמיט דער פֿייעדע אין יענען רעוואָלוציאָנערען געגענדען דען הערגעשטעללט ווערדע; אבער אַללע מיהע וואַר אומזאַנסט. זייט אינעס אַהדע דייערן שאַן דיא אינזיהען, אונד אינזערע גרענצען זיך פֿאַן טירקישען אַדמעגן וויא מיט אייגער קלעטע אימ-רענגס אונד אומגיבעלט. — ווער האַטטען אַללע ליידען דעס קריעגעס צו ערטראָגען, אַלס אַב ווער דער פֿייגד דער טירקייא ווערע, אינזערע גרענצ-בעוואַהרע האבען פֿאַן דען טירקען זעהר פֿיעלע צו ערטראָגען אונד צו דולדען. ווער האבען דעס סילטאַן אייגען גיט געמייגטען ראַטה ערטהיילט, נאָך ווערלבען דער פֿריעדע אין באַסניען הערגע-שטעללט ווערען קאָנגטע, ווער זולבסס ווערען מיט אינזערען אַדמעגן אין באַסניען אייגגעריכט ווען דיא ערסטען דען פֿייעדען הערגעשטעללט. ווען דיא טירקישע רעגיערונג דיא פֿערבינדונג באַסניענס מיט אינזערעס פֿאַטערלאַנדע בעשלייניגט העטטע, — אבער דיא טירקישע רעגיערונג וויל דעס בלוט-פֿערגיעסען אינזערער ברידער אין באַסניען קיין ענדע מאַכען! — נון מיססען ווער אויס פֿאַ-ראַפֿפֿען אונד צו דען וואַפֿפֿען גרייפֿען אינזער טרייער פֿערבינדעטער איזט דער פֿירסט פֿאַן מאָנ-טענעגראָ אונד מיט אינס צוזאַמען איף דיא מאָנ-טענעגרינער אין דען קריעג. דאַנן קאַממען מיט אינס דיא הערצעגאָווינער, דיא באַסניער אונד דיא בולגאַרישען אייגאַהנער — אַלזאָ דיא גאַנצע נאַדדליכע העלפֿטע דער טירקייא! פֿאַס זיכען ווערדען אייגערע דיא גרענצען קאַממען אונד דיא טירקייא אנגרייפֿען, מיט עסטערייך וואַללען ווי אין פֿרייהען לעבען אונד ווערדע סערבען, דער דיא עסטערייכישע גרענצע פֿערלעטצע, ווערד ער-שאַססען." —

זא לייטעט אינגעפֿעהר דיא סערבישע קריעגס-קוּרמאַכונג — אונד נון האַט איף דיא טירקייא אין רוגדרייבען אַן אַללע אייראָפּעאישען מעכ-טע ערגעהען לאַסען, אין ווערלבען דאַרגעשטעללט ווערד, דאס נור סערבען מיט אַללער גרייאַלט דען

לייטען לאַסטע דיא אַנדע, אונד דאַס פֿיר דיזען קריעג נור סערבען פֿערלאַנגטע איזט. דער טירקישע קריעגס-מיניסטער אונד אבערקאָמ-מאַנדאַנט האַט פֿאַס סילטאַן דען בעפֿעהל ערהאַל-טען, זיך ווערער הערייספֿאַרערונג צו ענטהאַלטען, ווערען צוזאַממענשטאַס מיט דען סערבען, זא לאַנ-גע נור מאָגליך, צו פֿערטיידען — אונד דיא סער-בישע גרענצע צו פֿערטיידען. בעגינגט נון מי-לאַן דען מרעגע, מאַכט ער דען אַנפֿאַנג אונד איזט ע ר דער הערייספֿאַרערע, זא ווירד ער ווייטעגס דער טירקישען רעגיערונג אַלס בעבעללער אונד רעוואָלוציאָנער ערקלערט, דא ער זיך גע-גען זייגען אבערהערען עמפּאַרט, אונד ער ווירד ניכט מעהר אַלס רעגיערונגס פֿירסט בעטראַכטעט ווערדען. —

איינע פֿאַרזיכע דעפּעשע פֿאַס 1. יולי מעל-דעט: דער פֿיינאַנזיעלע מיניסטער-ראַטה האַט הייטע איינע בעראַטונג דאַרגעבער אבגעהאַלטען, וויא זיך יעטצט פֿאַנקטייך דעס סערבישען-טירקישען קריעגעס געגענאַבער צו פֿערהאַלטען האבע. אונ-צווישען ווירד אים קריעגס-מיניסטעריאַלס אַללע פֿאַרבעריטונגען געפֿאַסטען, אַלס אין ערפֿאָרד-ליכעס פֿאַללע מאַרש-בעפֿעהל אינד שלאַג-פֿערטיג דאַשטעהען צו קאָנגען.

דיא נייעסטען קריעגס-נאַכריכטען.

דיא הייטיגען דעפּעשען בריגגען פֿאָלגענדע נאַכריכטען: 1) דיא רעוואָלוציאָנעען אין דער הערצעגאָווינא הערלטען אייגע פֿערזאַממלונג, אין וועלכער דיא אַללען אייגען האַטען שיאַר אבלעגטען, גיע אונד ניעמעד דיא טירקישע רעגיערונג אנזע-ערקענגען. — 2) דער ווייצעראַנ פֿאַן עגיפּטען האַט וואָהל דעס סילטאַן אייגע מיטהילפֿע פֿערשפּראַכען, פֿערלאַנגטע אבער הייעפֿיר זאַללע בעדינגונגען, דיא דער סילטאַן ניכט זא לייכט ערפֿילען קאַנ. 3) צווישען דען טירקישען שטעטען נ י ש אונד ז א פֿ י א (בייגע שטעטע לייגען אין בולגאַריען) פֿאַן בעסערונג אונד אינע רעוואָלו-אַן איסגעבראַכען, איף דיא טירקישע פֿאַיינען בולגאַריען וויל דאַס סילטאַן ניכטס מעהר וויסען. — 4) פֿאַס שווייצען מעער איס וויל הים-לאַנד מיט דיעגען קריעגסשפּיפֿען גענען דיא טיר-קיא צוגעהען.

איינע אַמטליכע בעלגראַדער דעפּע-שע פֿאַס שען יולי לייטעט: הייטע ערפֿאָלגטע דיא אַמטליכע קריעגס-ערקלערונג! דיא גרענצע ווירד בעיישס אבערשרייטען, דער פֿירסט פֿאַן מאָנטענעגראַ האַטטע מיט

פּאָלליעטאָן.

רייכטהום אונד יודענטהום.

(30-טע פֿאָרטשעצונג.)

XIV. ד ע ר ב ר י ע ף.

איינע טאַגע נאַך יענעס ניכט אין פֿאַהעסער שטימונג נעגענדעטען מאַפּקנע-באַללע, ערהיעלט עממאַ איינען בריעף פֿאַס אינקעל הייניך אויס לאָנדאָן, אין דיעזעס בריעפֿ וואַר דער יונגע ב ר ע ק ע ר אויסקאַר-דענלעך נעריהמט אונד נעלאָבט. צווישען דען צייליען קאָנגטע אבער עממאַ איף מערקען, דאס דער אינקעל הייניך צו איהר ניכט בלאָס אייגע פֿערוואַנדטשאַפֿט-ליעבע, וואָנ-דערן איף איינע נאַגען אנדעע נייגונג האבע. עממאַ העטטע זיך גיע איינען בעסערן מאַנן נעוויינשט אַלס איהר-דען אינקעל, וווּנען ער איף צייטליך עלטער וואַר אַלס וויא. דיא האַטטע אייגע נאַסע אבנייגונג נעגען קאַמאַנטשע ליעבעס-פֿערהעלטנעסס, וויא דיא זאַגטע אנדעע מערכען וויינשען; פֿיר דיא שיין דאס איינאַכע אונד נאַטיוליכעסס דאס אַללערבעסס, דער נעראַדע וועג איהם איממער דער קייצעסטע אונד פֿאַרזיכעליכעסס.

אַלס נון דאַנן עממאַ אין פֿייריגער שטימונג דען בריעף וועגלעגען וואָללטע, קאַם הערר הייניך אייגען. „אך זעהר (דיעס ע). אך בין ניכט נעטייטשט וואָרדען, דיא האבען נוטט נאַכריכטען ערהאַלטען."

„נאַטטלאַב! (ערווידערטע עממאַ פֿייריג) דער יונגע בעכער זאָלל אין מאַנן וויף, דער ערדען מערכען. הערצען נעגענען קאָנן; אַב ער אונערער יונגע נעפֿאַללען ווירד, איס פֿייליך אייגע אנדעע פֿראַגע.

„דאס ווירד זיך שאַן מאַכען; איך פֿראַגע ניכ, אַב ע ר צו דיעזער הייראַטה נעגייגט איס?"

„אים בריעפֿ הייסט עס, דאס יענגע דעס יונגען בעכער יעהר גוט נעפֿאַללט."

„וואַהרליך, אייגע יעהר פֿייריגע נאַכריכט פֿיר מיך! וויא יעהר ווירד מיינע פֿרייא זיך פֿייען. אונד יענגע יעטצט קאָנן זיך קייגע בעסערע פֿאַרטיע וויינשען; יענגען דיעזע מיססען אַללע. דאס הייס בעכער אין דאַנען איס נאַך דעס יאַהרשילד שען דאס צווייטע, אונד איך בעגעגע פֿאַר בעגעדע, נאָך הייטע מיס מיינער פֿרייא אונד פֿאַטער פֿאַן דעס גלוקע צו שפּרעכען. דאס אונס עוויגעטעס."

„איך בייסטע דיא פֿאַר אַללעס, פֿאַן דיעזער פֿאַרטע מיס יעדעס צו שפּרעכען, נור נאָך ניכט מיס יענגע. וויא ווירד דאס אַלס אייגע פֿעראַבעדונג, אַלס אייגע געטעפֿליכע אבמאַכונג בעטראַכטען. דיא בעקלאָגט זיך איממער, דאס נור בייא אונס יודען הייראַטהס-פֿערהייראַלט (שדכנים) עקסיסטיעען. דיא אַנדע: דאס הערען מיס יעלבסס דאס הערען פֿיעדען, אונד ניכט דער „שדכן" דאַרף דעס הערצען אין דער יוגנד. ווער וועדען עס נאַכען אנדעס מאַכען, הערר בעכער ווירד דער הערקאַמטע; דיא דאַרף אבער ניכט וויסען, דאַסס דיעזעס דורך אונזערע בעיעדע געשעהען איס. פֿיעלליכט נעלינגט עס איהם דאַנן יעלבסס, איהרע נייגונג צו געוויינען — — אבער נור פֿיעלליכט."

„וויא איריך! יענגע האַט איינען שאַרפֿען פֿערשאַנד, דער דיא רעגונגען איהרעס הערצענס איבערוויאַכט. דיא ווייס, דאס מאַן זיך בייא אַללעס שטעטע ניכט פֿאַן אונאיבערלעגטהייט. ניכט פֿאַן טראַכטער לייטען לאַסטע, אונד אַלס אַלדער יעגיאַלט דען

לייטען לאַסטע דיא אַנדע, אונד דאַס פֿיר דיזען קריעג נור סערבען פֿערלאַנגטע איזט. דער טירקישע קריעגס-מיניסטער אונד אבערקאָמ-מאַנדאַנט האַט פֿאַס סילטאַן דען בעפֿעהל ערהאַל-טען, זיך ווערער הערייספֿאַרערונג צו ענטהאַלטען, ווערען צוזאַממענשטאַס מיט דען סערבען, זא לאַנ-גע נור מאָגליך, צו פֿערטיידען — אונד דיא סער-בישע גרענצע צו פֿערטיידען. בעגינגט נון מי-לאַן דען מרעגע, מאַכט ער דען אנפֿאַנג אונד איזט ע ר דער הערייספֿאַרערע, זא ווירד ער ווייטעגס דער טירקישען רעגיערונג אַלס בעבעללער אונד רעוואָלוציאָנער ערקלערט, דא ער זיך גע-גען זייגען אבערהערען עמפּאַרט, אונד ער ווירד ניכט מעהר אַלס רעגיערונגס פֿירסט בעטראַכטעט ווערדען. —

איינע פֿאַרזיכע דעפּעשע פֿאַס 1. יולי מעל-דעט: דער פֿיינאַנזיעלע מיניסטער-ראַטה האַט הייטע איינע בעראַטונג דאַרגעבער אבגעהאַלטען, וויא זיך יעטצט פֿאַנקטייך דעס סערבישען-טירקישען קריעגעס געגענאַבער צו פֿערהאַלטען האבע. אונ-צווישען ווירד אים קריעגס-מיניסטעריאַלס אַללע פֿאַרבעריטונגען געפֿאַסטען, אַלס אין ערפֿאָרד-ליכעס פֿאַללע מאַרש-בעפֿעהל אינד שלאַג-פֿערטיג דאַשטעהען צו קאָנגען.

דיא נייעסטען קריעגס-נאַכריכטען.

דיא הייטיגען דעפּעשען בריגגען פֿאָלגענדע נאַכריכטען: 1) דיא רעוואָלוציאָנעען אין דער הערצעגאָווינא הערלטען אייגע פֿערזאַממלונג, אין וועלכער דיא אַללען אייגען האַטען שיאַר אבלעגטען, גיע אונד ניעמעד דיא טירקישע רעגיערונג אנזע-ערקענגען. — 2) דער ווייצעראַנ פֿאַן עגיפּטען האַט וואָהל דעס סילטאַן אייגע מיטהילפֿע פֿערשפּראַכען, פֿערלאַנגטע אבער הייעפֿיר זאַללע בעדינגונגען, דיא דער סילטאַן ניכט זא לייכט ערפֿילען קאַנ. 3) צווישען דען טירקישען שטעטען נ י ש אונד ז א פֿ י א (בייגע שטעטע לייגען אין בולגאַריען) פֿאַן בעסערונג אונד אינע רעוואָלו-אַן איסגעבראַכען, איף דיא טירקישע פֿאַיינען בולגאַריען וויל דאַס סילטאַן ניכטס מעהר וויס-סען. — 4) פֿאַס שווייצען מעער איס וויל הים-לאַנד מיט דיעגען קריעגסשפּיפֿען גענען דיא טיר-קיא צוגעהען.

איינע אַמטליכע בעלגראַדער דעפּע-שע פֿאַס שען יולי לייטעט: הייטע ערפֿאָלגטע דיא אַמטליכע קריעגס-ערקלערונג! דיא גרענצע ווירד בעיישס אבערשרייטען, דער פֿירסט פֿאַן מאָנטענעגראַ האַטטע מיט